



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 16, 2024

16 de Junio del 2024

Eleventh Sunday in Ordinary Time

Undécimo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 4:26-34

Evangelio: Marcos 4:26-34

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner

Eleventh Sunday in Ordinary Time

Gospel: Mark 4:26-34

Christians are the Cedars of the Kingdom God on Earth

The cedar tree is a large evergreen conifer that has needle-like leaves arranged spirally on scented woody branches. Cedars grow at high altitudes and thrive in full sun and well-draining soil. There are four species of cedar trees, and the Christmas tree is one example of cedar. A cedar tree is an ornamental/attractive tree with well arranged and organized branches and leaves. The people of God are described today in the first reading as cedar trees planted in the world by the Lord to attract the world to God. Just as the attraction of the cedar is in its well organized leaves firmly attached to the branches, so too the attraction of the church is in her unique organization and unity of her members.

The church started with only twelve members. From twelve it soon grew to 72 well organized and united members attached to Christ and rooted in faith and love. The mustard seed image of the church presented in today's Gospel parable shows how Christianity which started with the smallest number of members is now the world's most populous revealed religion. In other words, Christianity which started with only a few numbers has grown to become the biggest organization of the world because it is bounded by one faith and love. These internal and external qualities of the early Church helped her early members attract people to their community and to surmount persecutions.

Today's message is reminding us that the weapon which helped the church to win many converts from the beginning is not ammunition but unity in faith and charity. As we celebrate father's day this weekend, today's message reminds us that we must continue to build our family which is our domestic church and parish on the foundation of love and unity like the early church. With unity, one faith and one love, we can overcome many challenges of life as a family like the early Christians. As we try our best to work by our faith in Christ, may the spirit of God help us bear the fruit of love and unity in our homes and Church. And may we bear also the fruit of the kingdom of God after this life. Happy father's day to all Christian fathers.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

6/15/2024	Sat	5:30PM	Jill T. Williams
6/16/2024	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
6/16/2024	Sun	11:30AM	
6/21/2024	Fri	Noon	Nancy Brancolino

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 4:26-34

Los Cristianos son los Cedros del Reino de Dios en la Tierra

El cedro es una gran conífera de hoja perenne que tiene hojas en forma de agujas dispuestas en espiral sobre ramas leñosas perfumadas. Los cedros crecen a gran altura y prosperan a pleno sol y en suelos con buen drenaje. Hay cuatro especies de cedros y el árbol de Navidad es un ejemplo de cedro. Un cedro es un árbol ornamental/attractivo con ramas y hojas bien dispuestas y organizadas. El pueblo de Dios es descrito hoy en la primera lectura como cedros plantados en el mundo por el Señor para atraer al mundo hacia Dios. Así como el atractivo del cedro está en sus hojas bien organizadas y firmemente unidas a las ramas, así también el atractivo de la iglesia está en la organización única y la unidad de sus miembros.

La iglesia comenzó con sólo doce miembros. De doce pronto creció a 72 miembros bien organizados y unidos, apegados a Cristo y arraigados en la fe y el amor. La imagen de la semilla de mostaza de la iglesia presentada en la parábola del Evangelio de hoy muestra cómo el cristianismo, que comenzó con el número más pequeño de miembros, es ahora la religión revelada más poblada del mundo. En otras palabras, el cristianismo, que comenzó con sólo unos pocos números, ha crecido hasta convertirse en la organización más grande del mundo porque está limitado por una fe y un amor. Estas cualidades internas y externas de la Iglesia primitiva ayudaron a sus primeros miembros a atraer gente a su comunidad y a superar las persecuciones.

El mensaje de hoy nos recuerda que el arma que ayudó a la iglesia a ganar muchos conversos desde el principio no es la munición sino la unidad en la fe y la caridad. Al celebrar el día del padre este fin de semana, el mensaje de hoy nos recuerda que debemos continuar construyendo nuestra familia, que es nuestra iglesia y parroquia doméstica, sobre la base del amor y la unidad, como la iglesia primitiva. Con unidad, una fe y un amor, podemos superar muchos desafíos de la vida en familia como los primeros cristianos. Mientras hacemos nuestro mejor esfuerzo para trabajar por nuestra fe en Cristo, que el espíritu de Dios nos ayude a dar frutos de amor y unidad en nuestros hogares y en la Iglesia. Y que podamos también dar el fruto del reino de Dios después de esta vida. Feliz día del padre a todos los padres cristianos.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Those Fleeing Their Own Countries:** Let us pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys fraught with danger and violence, may find welcome and new living opportunities in their host countries.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por Los Que Huyen de Su País:** Oremos para que los migrantes que huyen de las guerras o del hambre, obligados a viajes llenos de peligro y violencia, encuentren aceptación y nuevas oportunidades de vida en sus países de acogida.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, June 13th. Goal: \$15,955; Pledged: \$2,050; Pledge balance: \$498; One-time Given: \$12,100; Total given: \$13,652. Participation: 44 out of 137 registered families. After prayerful consideration, please contribute according to your ability. Your sacrificial gift will help make the appeal a success. Thank you all for your generosity!

1. El Informe de progreso de la CAA 2024 al jueves 13 de Junio. Meta: \$15,955; Prometido: \$2,050; Saldo de la promesa: \$498; Donación única: \$12,100; Total donado: \$13,652. Participación: 44 de 137 familias registradas. Despues de una consideración en oración, por favor contribuya según su capacidad. Su donación sacrificada ayudará a que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!

2. Are you a non-Catholic interested in the Catholic Church? Are you a Catholic who has not received all of the sacraments of initiation? Do you know a fallen-away Catholic who wishes to return to the Catholic Church? If so, please contact Salvador Rodriguez at 678-548-7842 or contact the parish office. RCIA sessions are scheduled to begin the first week of September.

2. ¿Es usted un no católico interesado en la Iglesia católica? ¿Es usted católico y no ha recibido todos los sacramentos de iniciación? ¿Conoce a algún católico apartado que desee regresar a la Iglesia católica? Si es así, comuníquese con Salvador Rodríguez al 678-548-7842 o comuníquese con la oficina parroquial. Las sesiones de RICA están programadas para comenzar la primera semana de septiembre.

3. CRISTO TE INVITA... a dar un fascinante recorrido por las Sagradas Escrituras. Todos los Domingos de 5:30 p.m. a 6:30 p.m. en el Sherlock Hall de la Iglesia de Santa María. Comenzamos el Domingo 9 de Junio del 2024. Informacion Martin Lara, Celular No. (229) 815-4083. Ven trae a tu Familia, animate y asiste. Cristo te espera.

4. Save The Date! The Knights of Columbus Seminarians' Dinner will be Friday, July 26, 2024 from 6 PM to 8:30 PM.

4. ¡Reserva la fecha! La Cena de los Seminaristas alojado por Caballeros de Colón será el viernes 26 de julio de 2024 de 6 p.m. a 8:30 p.m.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jun 2	\$3,188	\$3,417		\$229	
Jun 9	\$6,809	\$3,417	\$3,392		\$881 SAMA
Jun 16					
Jun 23					
Jun 30					Peters Pence